

Queridos amigos,

Rarement, nous avons débuté une saison aussi brillamment. Bernard Bessière a présenté une conférence lumineuse sur Goya, prélude extrêmement utile à la compréhension du documentaire *L'Ombre de Goya*. Ce dernier est encore à l'affiche du cinéma Utopia, ne le ratez pas.

Ce mois d'octobre sera aussi exceptionnel: l'Hispanité viendra jusqu'à nous en chair et en os grâce à nos deux invitées. Dana Karvelas, artiste trans mexicaine accompagnera d'abord la projection du docufiction dont elle est la protagoniste puis chantera pour nous ses meilleures chansons.

Il est des moments mémorables dans l'histoire d'une association. L'année dernière, à la même période, nous recevions le juge Garzon et, cette année, nous recevons Iciar Bollain! Nous avons programmé tous ses films, au fur et à mesure de leur sortie, et nous n'avons jamais été déçus. La réalisatrice espagnole vibre à l'unisson de sa société et du monde avec une sensibilité, une acuité, une délicatesse et une espérance qui font de son cinéma l'un des plus beaux de sa génération. Et il semblerait qu'il soit le reflet de sa personnalité. Ne ratez pas la rencontre.

Mais le travail de Contraluz est aussi celui de la pratique, du terrain, presque au quotidien, dans notre ville: les cours de *Tango Argentin* ont repris avec Federico et Alessia; la section langue espagnole de l'association a commencé ses activités par les *Tertulias* et les *Cours d'Espagnol*. Toutes ces activités accueillent encore les inscriptions alors n'hésitez pas. Et pensez à vous inscrire au *stage intensif* de Toussaint.

Nous sommes heureux de constater que, au sortir d'une période difficile et en dépit des incertitudes actuelles, nos adhérents ont un profond désir d'ailleurs. Les inscriptions se multiplient pour nos futurs voyages en Espagne et en Amérique latine. Une semaine en *Andalousie*, d'abord, pour un séjour inédit à la recherche des traditions andalouses les plus profondes, pendant la période de Noël. Dès que le printemps arrivera, nous vous amènerons en Catalogne pour une ballade littéraire à *Barcelone* et à la *Fête des Fleurs* de Gérone, des moments exceptionnels. Et dès le retour de l'automne 2023, nous vous proposons une destination éprouvée, le *Chili-Bolivie* et une création de l'association: *le Nord Pérou*, étonnante destination, encore préservée de l'invasion touristique. Par ailleurs, nous organisons à nouveau le voyage au *Pérou (du sud)* qui a connu tant de succès ces dernières années. La demande est tellement forte que presque tous les voyages ont déjà atteint le nombre minimum de participants requis. Et il reste encore des places. Demandez les programmes, il n'est pas trop tôt pour vous préinscrire. Nous sommes heureux de vous proposer des voyages originaux, concoctés par et pour les adhérents de Contraluz. Vous ne trouverez nulle part ailleurs leur équivalent.

Renseignez-vous, inscrivez-vous auprès de l'association et, bien sûr,

n'oubliez pas d'adhérer!!!

Hasta pronto!

Projection-rencontres

Cinéma Utopia Manutention, Avignon

Entrée gratuite pour nos adhérents, le jour de cette rencontre

La vida es un carnaval

Jeudi 13 octobre 2022, 19h00

Documentaire fiction de **Fernando COLIN ROQUE**, réalisateur franco-mexicain.

Rencontre avec Dana Karvelas, actrice et chanteuse mexicaine, protagoniste du film.



Nous accueillons pour une séance unique une œuvre très personnelle qui jette un regard sans complaisances sur la société mexicaine mais aussi sur une communauté LGBT+ trop souvent divisée. Et nous aurons la chance d'accueillir Dana Karvelas, véritable porte-parole de la communauté au Mexique qui poursuit une carrière engagée au service du respect et de la reconnaissance. Un docu-fiction à la forme très intéressante, qui a beaucoup à nous apprendre sur la société mexicaine mais aussi sur notre propre société française.

Dans une petite communauté rurale mexicaine où les traditions sont très importantes, un groupe marginal LGBT veut organiser un défilé de la Gay Pride pour la première fois pendant le célèbre carnaval annuel du village. Une star transsexuelle est invitée à assister et à les aider en provoquant une confrontation inattendue.

Petit concert



Dana Karvelas

Jeudi 13 octobre 2022

Parallèlement à ses créations cinématographiques, l'artiste mexicaine mène une carrière de chanteuse lipsing qui l'a conduite sur les scènes du monde entier.

Après la discussion, **Dana Karvelas**, offrira un florilège de ses meilleures interprétations (en costume et en lip sync) de chansons internationales. Un spectacle complet!

Le mot *lip sync* est une déformation de l'anglais *lip-sync* ou *lip-synch* (synchronisation des lèvres). Appliqué à un spectacle, il désigne à la fois l'interprétation d'une chanson et la chorégraphie qui l'accompagne.

**Entrée gratuite à la projection pour nos adhérents.
Participation aux frais de 5 euros pour le concert.
Réservation conseillée: contact@contraluz.fr**

L'EVENEMENT!!

Avant première du film espagnol

MAICHAVEL

en présence de la réalisatrice

ICIAR BOLLAIN.



Vous avez aimé Terre et Liberté, Yuli, l'Olivier,
le Mariage de Rosa et le mythique
Même la pluie?
Vous aurez l'occasion de rencontrer
la comédienne et réalisatrice
Iciar Bollain, l'une des personnalités
les plus importantes et
les plus attachantes du cinéma espagnol.

Contraluz est enthousiaste à l'idée d'accueillir
Iciar pour l'avant-première
de son dernier et magnifique film,
Maixabel (les Repentis).

Le film retrace l'histoire de Maixabel Laso, la veuve de Juan María Jáuregui, responsable politique socialiste assassiné par l'organisation terroriste basque ETA en 2000. Onze ans plus tard, elle reçoit une demande inhabituelle : l'un des auteurs du crime a demandé à lui parler dans la prison de Nanclares de la Oca (Álava), où les prisonniers repentis de l'ETA purgent leur peine. Malgré ses doutes et son immense douleur, Maixabel accepte de rencontrer en face à face la personne qui a assassiné son époux. D'une histoire individuelle bouleversante, Iciar Bollain réalise un film intime et de portée universelle sur la réconciliation d'une société meurtrie par le terrorisme.

Goya de la Meilleure actrice pour Blanca Portillo en 2022.

Vendredi 21 octobre 2022, 20h00.

Cinéma Utopia Manutention, Avignon

**Entrée gratuite pour nos adhérents, le jour de cette rencontre.
Une « Noche Azul » en perspective; la réservation est plus que conseillée.**

Tango Argentin

avec Federico Quijano

Tous les vendredis de 19h00 à 22h00

Ex-caserne des Pompiers, 116 rue Carreterie, Avignon

19H: COURS DE TANGO TOUS NIVEAUX

20H15: COURS DE MILONGA Y VALS

Plus d'informations: 06 05 86 46 14.

COURS DE
TANGO
ARGENTIN

AVIGNON

Avec Alessia
et Federico

VENREDI
19h - 20h15

Tango Argentin (tous niveaux)

Ne pas jeter sur la voie publique



CULTURE - PATRIMOINE - GASTRONOMIE



vous invite à un voyage exceptionnel au cœur de l'Andalousie, territoire en dehors des grands circuits touristiques, dans l'ambiance incomparable des jours qui précèdent les fêtes de Noël, une expérience culturelle unique à travers des visites concoctées par un guide local.

Voyage en petit groupe

Découvrez d'étonnants monuments préhistoriques, des trésors cachés du baroque andalou, la fascinante histoire du plus célèbre des *bandoleros* andalous : José María « El Tempranillo », des légendes surprenantes, des traditions séculaires toujours vivaces, une gastronomie qui a su conserver le goût d'antan. Visites :

Villages de la Route de José María « El Tempranillo »

Dégustations

Antequera

Estepa

Rute

Spectacles chants
flamencos de Noël

(Programme complet disponible sur demande)



du 17 au 23 décembre 2022



898€ au 8 juin 2022

les prix peuvent varier légèrement, en particulier en fonction de la variation des tarifs aériens, d'où l'intérêt de vous inscrire le plus vite possible

Le prix comprend voyage, hébergement (dans un hôtel rural de charme), visites. Tous les repas depuis le soir du 17 jusqu'au midi du 23. Les boissons sont en supplément.



06 63 49 21 83



contact@contraluz.fr



Contraluz, 5 rue Adrien Marcel
84 000 Avignon



STAGE INTENSIF D'ESPAGNOL



par un professeur natif diplômé espagnol
pendant les vacances de Toussaint 2022

- Objectif : développer ses capacités orales en espagnol.
- Travail en petits groupes.
- Activités de mise en situation à partir de thèmes liés à la vie quotidienne
- Contenus culturels et de civilisation hispaniques.
- **Activités culturelles : cinéma, théâtre, expositions**



Du 24 au 28 Octobre 2022



**La Ligue de l'Enseignement,
5, rue Adrien Marcel, AVIGNON**



20h, 5 jours (4h par jour, de 9h à 13h)



230 € (+adhésion à l'association 30€/15€)

contact@contraluz.fr

06 63 49 21 83

contraluz.fr

Les cours d'Espagnol



Dispensés par un enseignant d'Espagnol, ces cours sont divisés en deux niveaux : **Débutant** pour une découverte de la langue, **Perfectionnement** pour ceux qui dominent déjà les bases. Les cours peuvent être utilement complétés par les **Tertulias**.

Tous les mercredis de 18h30 à 19h30 ou de 19h30 à 20h 30

à la Ligue de l'Enseignement,
5, rue Adrien Marcel, Avignon

Tarif: 250 € pour 30 h de cours (plus adhésion)

Renseignements: 06 62 19 84 16

Les Tertulias



Des conversations en Espagnol animées par un « natif » hispanique pour appliquer ce que vous avez appris dans les cours ou pratiquer et maintenir vivace votre Espagnol.

les mardis de 18h00 à 19h30
Bar le Saint Jean, Place Pie, Avignon

Participation gratuite après
l'adhésion à l'association.
Renseignements au 06 63 49 21 83

Un spectacle hispanoaméricain Contraluz à un prix
spécial pour nos adhérents: 15 euros.
Réservations: contact@contraluz.fr

Programmation de La Salamandre aux Ombrages

Les Jeudis des Etoiles Complices

CONCERTS à 21h

PAF 20 €

24, route d'Avignon
84140 Montfavet
06 13 13 40 80

RESTAURANT

Restauration
sur place
à partir de 19h30

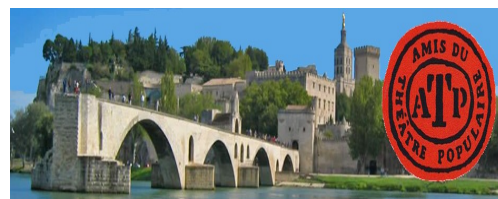
Les ombrages

VALEURS & TRADITIONS

Renseignements
06 15 01 73 89

Réservations
Obligatoires

Jeudi 27 Octobre 2022
HispanoAmerica
by Tchanelas



Contraluz est partenaire des Amis du Théâtre Populaire d'Avignon. Les adhérents de notre association peuvent donc réserver des places de spectacle à prix réduit et les retirer avec leur carte d'adhésion à Contraluz, au guichet de la salle de spectacle. Les adhérents de Contraluz intéressés sont invités à réserver rapidement au numéro des ATP où on leur indiquera

Encore des voyages...

Ballade Littéraire à Barcelone



25, 26, 27 et 28 MAI 2023 – 4 jours/ 3 nuits
La Ville des Prodiges s'ouvre à vous à travers
ses écrivains les plus célèbres.
Une expérience inoubliable!



Fête des Fleurs de Gerona

05, 06 et 07 MAI 2023 – 3 jours/ 2 nuits
La cité catalane se couvre de fleurs pendant une semaine.
MAGNIFIQUE!!!



Voyage à la découverte du Pérou

Après le succès de nos six précédents voyages,
un nouveau voyage est prévu pour octobre 2023.

Chili-Bolivie



Après le succès de la deuxième édition de ce voyage,
nous avons préparé un nouveau voyage avec notre
partenaire local pour octobre 2023.

Nord Pérou

Spécialement concocté pour Contraluz par nos partenaires locaux, ce circuit original propose de visiter le Nord du Pérou, une région aux paysages extraordinaires et à l'incroyable richesse archéologique, à l'écart des grands flux touristiques. (Nov.2023)

Programmes sur demande: contact@contraluz.fr



Pensez que notre association vit par la force de ses adhérents. Adhérez ou re-adhérez, le succès en dépend.
L'adhésion donne droit, sur présentation de la carte, à la gratuité aux films présentés par l'association.

Un grand merci à tous et à bientôt pour un prochain courrier.